

# KENWOOD

## KNA-RCDV330

---

REMOTE CONTROL UNIT

**INSTRUCTION MANUAL**

TELECOMMANDE

**MODE D'EMPLOI**

FERNBEDIENUNG

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

AFSTANDSBEDIENING

**GEBRUIKSAANWIJZING**

TELECOMANDO

**ISTRUZIONI PER L'USO**

UNIDAD DE CONTROL REMOTO

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

UNIDADE DE CONTROLO REMOTO

**MANUAL DE INSTRUÇÕES**

遥控器

**使用说明书**

리모컨 유닛

**조작 매뉴얼**

Kenwood Corporation

L'unità non può controllare la funzione non presente nell'autoradio.



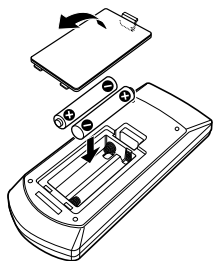
- Custodire il telecomando in una zona protetta in caso di frenate o altre operazioni. Potrebbero verificarsi situazioni pericolose se il telecomando cadesse e si incastrasse sotto i pedali durante la guida.
- Non disporre la batteria vicino a fiamme libere o fonti di calore. La batteria potrebbe esplodere.
- Non ricaricare, cortocircuitare, smontare, scaldare o posizionare vicino a fiamme libere la batteria. La batteria potrebbe perdere del liquido. Se questo venisse a contatto con occhi o vestiti, sciacquare subito con acqua e consultare un medico.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire la batteria, consultare subito un medico.
- Non lasciare il telecomando su superfici calde come, ad esempio, il cruscotto.

## Installazione della batteria

Utilizzare batterie del tipo "AAA"/"R03".

Far scorrere il coperchio premendo verso il basso per rimuovere le batterie, come illustrato nell'immagine.

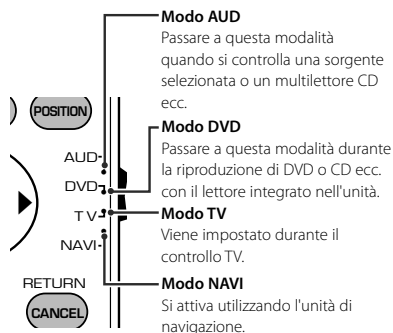
Installare le batterie con le polarità  $\oplus$  e  $\ominus$  allineate correttamente, seguendo l'illustrazione all'interno del vano.



- Se il telecomando dovesse funzionare solo a distanze ravvicinate o non dovesse proprio funzionare, è possibile che le batterie siano scariche. In questo caso, sostituire le batterie.

## Interruttore del modo del telecomando

Le funzioni del telecomando variano in base alla posizione dell'interruttore del modo.

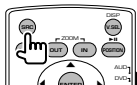


- La posizione dell'interruttore del modo del telecomando è indicata nel titolo di ciascun modo, es. "(modo AUD)".
- Se si controlla un lettore non integrato nell'unità, selezionare il modo "AUD".

## Funzioni comuni (modo AUD)

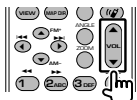
### Commutazione sorgente

Passa alla sorgente da riprodurre.



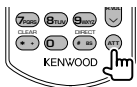
### Controllo volume

Regola il volume.



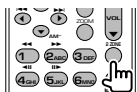
### Attenuatore volume

Premere una volta il tasto per ridurre il volume. Premerlo nuovamente per ripristinare il volume precedente.



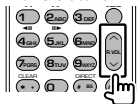
### Dual Zone

Attiva e disattiva la funzione Dual Zone.



### Controllo volume posteriore

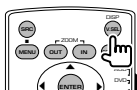
Regola il volume posteriore quando la funzione Dual Zone è attiva.



### V.SEL

Commutazione video

Ogni volta che lo si preme, commuta il video.



### Angolo di visualizzazione (DDX)

Ogni volta che lo si preme, cambia l'angolo di visualizzazione.

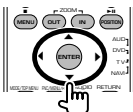
### OPEN (KVT)

Consente di aprire o chiudere il monitor ogni volta che si preme il tasto.



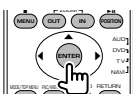
### Tasti freccia

Sposta il cursore nella visualizzazione del menu.



### ENTER

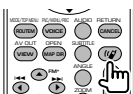
Accede alle opzioni.



### Comunicazione "mani libere"

Accede al modo di selezione del metodo di composizione.

All'arrivo di una chiamata, risponde.



### Funzione

Cambia la schermata delle funzioni.



### MODE

Passa da una modalità della schermata a un'altra.

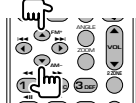
Ogni volta che si preme questo tasto, la modalità della schermata cambia.



## Radio (modo AUD)

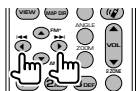
### Commutazione banda

Commuta tra le bande ricevute dall'unità.



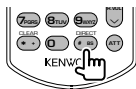
### Selezione stazione

Commuta tra le stazioni radio ricevute dall'unità.



### Sintonizzazione rapida

Dopo aver premuto questo tasto, utilizzare il tastierino numerico per specificare la stazione radio che si desidera ricevere.



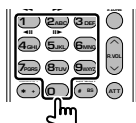
Esempio: 92.1 MHz (FM)



Esempio: 810 kHz (AM)



### Tastierino numerico

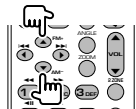


- Per utilizzare la sintonizzazione con preselezione, premere il numero di una stazione radio memorizzata. (1) - (6)
- Premere prima il tasto di sintonizzazione rapida, quindi specificare il canale della stazione da ricevere.

## File DVD/DVD Audio/VCD/CD/audio (modo DVD)

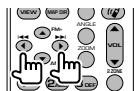
### Ricerca cartella

Seleziona la cartella da riprodurre.



### Ricerca traccia e ricerca file

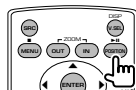
Seleziona la traccia o il file da riprodurre.



### Riproduzione/Pausa

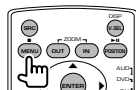
Mette in pausa la traccia.

Premere nuovamente il tasto per riavviare la riproduzione.

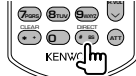


### Stop

Memorizza l'ultimo punto in cui si è arrestato il disco. Premendo nuovamente il tasto, l'ultimo punto viene cancellato.



### Ricerca diretta



Premendo questo tasto si passa alle funzioni che è possibile ricercare direttamente.

### DVD

Numero titolo

Numero capitolo

Tempo di riproduzione

Numero voce\*

Annulla

\* Nel caso di alcuni dischi o scene non è possibile utilizzare questa funzione.

## DVD Audio

Numero gruppo

Numero traccia

Numero voce\*

Annulla

\* Nel caso di alcuni dischi o scene non è possibile utilizzare questa funzione.

## CD

Numero traccia

Tempo di riproduzione

Annulla

## File audio

Numero cartella

Numero file

Annulla

## VCD 1.X, VCD 2.X (PBC OFF)

Numero traccia

Annulla

## VCD 2.X (PBC ON)

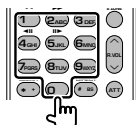
Numero scena

Numero

Annulla

Una volta passati alla funzione di ricerca diretta, specificare il numero di ricerca utilizzando il tastierino numerico, quindi premere il tasto [ENTER].

## Tastierino numerico



- Specificare il numero da ricercare nella ricerca diretta.
- Premere **1** **2** per l'avanzamento e il riavvolgimento rapidi. Ogni volta che si preme questo tasto, la velocità di avanzamento/riavvolgimento aumenta.
- Premere **4** **5** per l'avanzamento e il riavvolgimento lenti. Ogni volta che si preme questo tasto, la velocità di riproduzione lenta cambia.

## Menu principale DVD

Ritorna al menu principale del DVD.



## Menu DVD

Visualizza il menu del DVD.

Attiva o disattiva il controllo della riproduzione durante la riproduzione di un VCD.



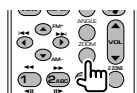
## Sottotitoli

Seleziona la lingua per i sottotitoli.



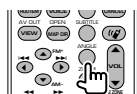
## Zoom

Ogni volta che si preme questo tasto, il livello di zoom cambia.



## Angolazione immagine

Cambia l'angolazione dell'immagine ogni volta che si preme questo tasto.



## AUDIO

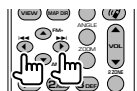
Modifica della lingua audio

Ogni volta che si preme questo tasto, la lingua audio cambia.



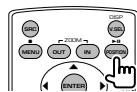
**iPod (modo AUD)****Ricerca file musicali/video**

Seleziona il file musicale/video da riprodurre.

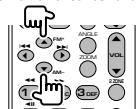
**Riproduzione/Pausa**

Mette in pausa il file musicale/video.

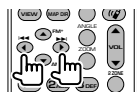
Premere nuovamente il tasto per riavviare la riproduzione.

**USB (modo AUD)****Ricerca cartella**

Seleziona la cartella da riprodurre.

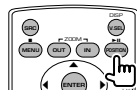
**Ricerca file**

Seleziona il file da riprodurre.

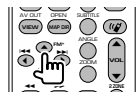
**Riproduzione/Pausa**

Mette in pausa il file.

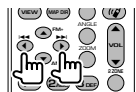
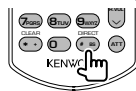
Premere nuovamente il tasto per riavviare la riproduzione.

**TV (modo TV)****Commutazione banda/video**

Passa dalla stazione della banda TV da ricevere all'ingresso video.

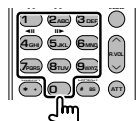
**Selezione canale**

Seleziona il canale TV da ricevere.

**Sintonizzazione rapida  
(Solo funzione di tipo NTSC TV)**

Premere prima questo tasto, quindi specificare la stazione da ricevere utilizzando il tastierino numerico.

Esempio: nel caso del Canale 6 (2 cifre)

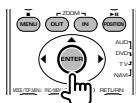
**Tastierino numerico**

- Viene selezionato il numero della stazione memorizzata. (**1** - **6**)
- Premere prima il tasto di sintonizzazione rapida, quindi specificare il canale della stazione da ricevere.

## NAVI (modo NAVI)

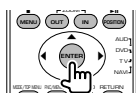
### Joystick

Consente di scorrere la mappa o di muovere il cursore.



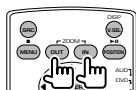
### ENTER

Esegue la funzione selezionata.



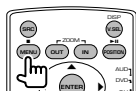
### Zoom

Ingrandisce o rimpicciolisce la mappa di navigazione.



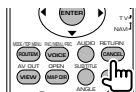
### MENU

Visualizza il menu principale.



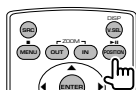
### CANCEL

Visualizza la schermata precedente.



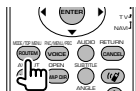
### POSITION

Visualizza la posizione attuale.



### ROTEM

Visualizza il menu dell'opzione Strade.



## VIEW

Permette di passare tra le visualizzazioni delle mappe 2D e 3D.



## VOICE

Riproduce la guida vocale.



## MAP DIR

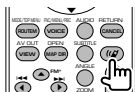
Permette di passare tra le visualizzazioni Mappa di navigazione heading up (in base alla rotta) e Mappa di navigazione verso nord.



## Comunicazione "mani libere"

Accede al modo di selezione del metodo di composizione.

All'arrivo di una chiamata, risponde.



## Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche (valido per i paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta separata)



I prodotti recanti il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.

I vecchi prodotti elettrici ed elettronici devono essere riciclati presso una apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti. Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale. Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.